

E356 - Kakashi: Shadow of the ANBU Black Ops – A Shinobi of the Leaf

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[01:30] ---

A Shinobi of the Leaf

[01:38] ---

Stand up!

[01:44] ---

We're leaving.

[01:45] ---

What about the mission, Kakashi?

[01:48] ---

Our mission is to search this location.

[01:50] ---

It's suspended, because of you.

[01:53] ---

Don't let me stop you.

[01:55] ---

You're trying to kill me,
so stop joking around.

[01:58] ---

I'm not joking around.

[02:00] ---

Move!

[02:11] ---

I hear Foundation agents
are all trained

[02:13] ---

to discard their emotions.

[02:15] ---

Does the same go for you?

[02:17] ---

Not just our emotions.

[02:19] ---

Shinobi of the Foundation
have no names, no past, no future.

[02:22] ---

We have only our missions.

[02:25] ---

Well, you failed your mission.

[02:39] ---

Don't move!

[03:10] ---

Snakes?

[03:23] ---

What are they?

[03:26] ---

That one too!

[03:30] ---

They're not ordinary snakes!

[03:32] ---

They're Orochimaru's experiments.

[04:00] ---

What?!

[04:05] ---

Kinoe!

[04:08] ---

Kinoe!

[04:43] ---

Dead.

[04:47] ---

Everyone's dead.

[04:50] ---

I'm going to die too...

In here, like this...

[04:56] ---

I don't want to...

[05:07] ---

Are you alive?

[05:13] ---

Are you all right, Kinoe?!

[05:16] ---

Are you all right?

[05:18] ---

I think so... But why?

[05:22] ---

Why what?

[05:23] ---

Why did you save me?

[05:25] ---

I couldn't just let you die.

[05:30] ---

But even if you did,
I would have deserved it.

[05:34] ---

Did you...want to die?

[05:38] ---

No, I didn't.

[05:42] ---

I...did not want to die.

[05:46] ---

Then be thankful that you're alive.

[05:51] ---

That...I'm alive?

[06:04] ---

The fluid from the snake...

[06:07] ---

This is...

[06:08] ---

Don't inhale! It's poisonous! Run!

[06:10] ---

R-Right!

[06:17] ---

Kakashi!

[06:53] ---

I didn't encounter Orochimaru.

[06:56] ---

Nor did I encounter a strange clan...

[06:59] ---

Nor someone from the Foundation.

[07:15] ---

I can only live by the rules.

[07:19] ---

But that's okay.

[07:21] ---

*I know now that I'm capable
of protecting someone.*

[07:28] ---

*Get me a replacement for
this right eye of mine.*

[07:55] ---

Kinoe, where's Kakashi?

[07:59] ---

You did it?

[08:01] ---

Yes.

[08:05] ---

So you didn't need me.

[08:08] ---

Where's his body?

[08:09] ---

I made it appear like he was killed
by Orochimaru's trap.

[08:13] ---

Lord Hokage's ANBU
will probably find him.

[08:16] ---

Good. Let's return before
they get wind of us.

[08:39] ---

Kinoe?

[08:49] ---

To Kakashi...

[08:51] ---

*I've become confused
about this mission,*

[08:54] ---

where I'm supposed to kill a friend.

[08:56] ---

*So I'm going to abandon
this mission,*

[08:58] ---

*and I will report to Lord Danzo
that I failed.*

[09:02] ---

Please take care.

[09:07] ---

Kinoe...!

[09:19] ---

Kakashi Senpai, we have to
tend to your wounds.

[09:21] ---

I must report in first!

[09:22] ---

Hmm?

[09:28] ---

What's the matter?

[09:29] ---

Lord Third...

[09:31] ---

Regarding the Foundation's
Wood Style user...

[09:33] ---

He targeted me.

[09:36] ---

Lord Danzo ordered it.

[09:41] ---

But he dropped his mission midway
and saved my life.

[09:47] ---

He then returned to the village.

[09:49] ---

But who knows what's happened
to him by now.

[09:59] ---

W-What is the meaning of this, Kinoe!

[10:04] ---

I beg your pardon.
I failed my mission.

[10:07] ---

If Kakashi beat you,

[10:09] ---

then it's my fault
for underestimating Kakashi's strength.

[10:16] ---

However, you abandoned
your mission

[10:19] ---

and did a poor job of faking his death,
and then returned here...

[10:24] ---

And I sent two men to do the job!

[10:32] ---

What was your intention?

[10:37] ---

Answer me.
Why did you do this?

[10:41] ---

Please go to Lord Danzo
and save Kinoe.

[10:51] ---

Lord Third!

[10:55] ---

It's agreed upon that
I don't interfere with the Foundation.

[11:00] ---

However, that is not possible
in this case.

[11:16] ---

Yugao.

[11:17] ---

Sir!

[11:19] ---

Take this missive
to Foundation headquarters.

[11:23] ---

It's an order from the Hokage.

[11:25] ---

Summon Danzo here immediately.

[11:29] ---

Yes, sir!

[11:42] ---

I'm counting on you, Yugao.

[11:44] ---

Please rest assured, my lord.

[11:49] ---

Kakashi...

[11:50] ---

Sir.

[11:51] ---

Go to the infirmary and
tend to your wounds.

[11:55] ---

Yes, sir.

[12:04] ---

Senpai?!

[12:06] ---

I'm coming with you.

[12:19] ---

Kakashi is a shinobi of the Leaf.

[12:21] ---

He is a Leaf comrade.
Is it right to kill a friend?

[12:26] ---

Consider only those in
the Foundation your friends.

[12:31] ---

Isn't the Foundation
a friend of the Hidden Leaf?

[12:35] ---

The Foundation is
a unique organization that supports

[12:37] ---

the large tree known as the Leaf,
from deep underground.

[12:41] ---

Just as a tree is divided into what is above

and below ground,

[12:44] ---

the Foundation has its own existence.

[12:48] ---

Kinoto... What is a Foundation shinobi?

[12:51] ---

Shinobi of the Foundation
have no names.

[12:54] ---

No emotion. No past. No future.

[12:59] ---

We have only our missions.

[13:02] ---

As the leader of the Foundation,
my missions are absolute!

[13:06] ---

No future...

[13:08] ---

No past... No emotion?

[13:13] ---

No name?

[13:17] ---

Welcome back, Tenzo!

[13:22] ---

Are you listening, Kinoe?!

[13:24] ---

No! My name is not Kinoe!

[13:28] ---

What are you saying?

[13:30] ---

You are Kinoe of the Foundation.

[13:33] ---

What other name could you have
besides that temporary one?

[13:39] ---

I am a shinobi of the Leaf!

[13:41] ---

Not just of the Foundation!

[13:43] ---

A shinobi of the Hidden Leaf,
which has a trunk and branches!

[13:47] ---

Everyone is my comrade!

[13:49] ---

Damn you...

[13:51] ---

What made you turn on us?!

[13:59] ---

Take him to the treatment room.

[14:01] ---

Bind him with a Curse Mark.

[14:04] ---

Sir!

[14:07] ---

Lord Third has summoned Lord Danzo.

[14:11] ---

Notify him that he is
to appear immediately.

[14:15] ---

SUMMON

Lord Danzo is not here.

[14:17] ---

What?

[14:18] ---

We will let him know
as soon as he returns.

[14:22] ---

Where is he now?

[14:23] ---

We do not know.

[14:26] ---

We aren't privy to Lord Danzo's schedule.

[14:33] ---

Go back and report this to Lord Third.

[14:36] ---

What about you?

[14:37] ---

I'll stay here and wait for him. Go.

[14:40] ---

Right.

[14:58] ---

Stop!

[14:59] ---

You are under Foundation jurisdiction!

[15:09] ---

Where is Kinoe?

[15:13] ---

Damn Kinoe...

[15:15] ---

What crazy thoughts did
Kakashi put in his head?

[15:18] ---

Lord Danzo, we're ready.

[15:33] ---

Release!

[15:35] ---

Let's get out of here!

[15:38] ---

Kakashi?!

[15:43] ---

Kinoe!

[15:46] ---

Wood Style!

[15:49] ---

Hey, wait!

[15:55] ---

Found him! Over there!

[16:04] ---

Wind Style:

[16:05] ---

Vacuum Bullets!

[16:10] ---

Wood Style: Domed Wall!

[16:19] ---

How good of you to come over
from your side, Kakashi.

[16:24] ---

You entered Foundation jurisdiction
without authorization

[16:27] ---

and tried to take one of our own.

[16:29] ---

Don't think you'll get off so easily.

[16:40] ---

Lord Danzo, Kakashi is...

[16:41] ---

Silence!

[16:44] ---

And you won't get away with this either.

[16:47] ---

Neither shall you...

[17:01] ---

Hiruzen...

[17:03] ---

I know that you bear
a grudge against Kakashi.

[17:07] ---

But that's no cause to target
one of our best shinobi.

[17:13] ---

What are you talking about, Hiruzen?

[17:16] ---

I could care less about Kakashi.

[17:18] ---

However, he trespassed
by his own accord,

[17:21] ---

into Foundation territory
and that is serious.

[17:24] ---

"By his own accord"?

[17:25] ---

No, I dispatched him with
a summons from me.

[17:30] ---

Then he went looking for you.

[17:36] ---

On my orders.

[17:42] ---

There must've been
a communication mix-up.

[17:45] ---

I'm hearing that for the first time.

[17:47] ---

Well then, that settles it
with Kakashi.

[17:51] ---

It's regarding this next issue
that I sent for you.

[17:57] ---

It's regarding another
superior shinobi of this village.

[18:02] ---

You know that the Wood Style user

[18:04] ---

has long been desired
in Hidden Leaf Village.

[18:07] ---

There even was a period when
we conducted tests to acquire that power.

[18:14] ---

Now I understand there
is such a Wood Style user.

[18:17] ---

Why would you keep him hidden
within the Foundation?

[18:20] ---

I found him.

And I protected and raised him.

[18:23] ---

It's not like I was hiding him.

[18:26] ---

I just felt there was no need
to report it to you.

[18:30] ---

Listen, Danzo.

[18:32] ---

The Jinchuriki child is
now four years old.

[18:36] ---

The Wood Style Sealing Jutsu
is becoming

[18:39] ---

more and more crucial to the village.

[18:42] ---

So...

[18:45] ---

Will you entrust this user to me?

[18:49] ---

I'll assign him to the ANBU
under my direct control.

[18:53] ---

But...

[18:55] ---

Please, Danzo.

[18:57] ---

I know he is a valuable
subordinate to you.

[19:00] ---

But for the sake of the Hidden Leaf,
transfer him to me.

[19:11] ---

Then all will be settled amicably...

[19:19] ---

Members of the Foundation
have a Curse Mark,

[19:22] ---

so they do not
reveal top-secret intel.

[19:24] ---

I will not remove the Curse Mark.

[19:27] ---

That is fine.

[19:29] ---

All right then...

[19:31] ---

I now receive him into my care.

[19:33] ---

Henceforth, you will be an ANBU
under my direct orders.

[19:45] ---

Umm...

[19:56] ---

Thank you for everything.

[20:10] ---

H-Hello...

[20:12] ---

I just transferred here from
the Foundation. I'm Kinoe.

[20:17] ---

Hey, Tenzo!

[20:20] ---

Tenzo?

[20:22] ---

Kinoe was your codename
in the Foundation.

[20:24] ---

In the ANBU,
you should call yourself Tenzo.

[20:27] ---

But that name is...

[20:29] ---

Didn't you call yourself Tenzo
in the past?

[20:34] ---

All right, everyone!

[20:35] ---

This is Tenzo, the newbie!

[20:38] ---

I can vouch for his skill.

[20:41] ---

Nice to meet you!

[20:43] ---

Welcome!

[20:44] ---

- Nice to meet you, Tenzo!
- I expect good things from you!

[20:47] ---

Tenzo...huh?

[20:50] ---

Tenzo, you're on my team. Team Ro!

[20:53] ---

I'm counting on you.

[20:57] ---

Okay, Senpai!

[22:37] ---

As usual, your Lightning Blade
is as brilliant as ever, Senpai.

[22:40] ---

There's no such thing as brilliant
or unsightly in assassination...

[22:43] ---

Killing is just killing.

[22:45] ---

Which reminds me, what happened
to the replacement...

[22:48] ---

for the vacancy on our team?

[22:50] ---

I'm in no rush.

[22:51] ---

We're not in the middle of
a war or anything.

[22:54] ---

Next time on Naruto Shippuden:
"An Uchiha ANBU"

[22:59] ---

Sooner or later,
someone will show up.

[23:01] ---

AN UCHIHA ANBU

[23:04] ---

Tune in again!

Revision #1

Created 2024-02-26 08:16:53 UTC by whimsee

Updated 2024-02-26 08:16:53 UTC by whimsee